

¡BOMBA!

No es necesario ser sabio:  
somos millones de güeyes  
que ya no fuimos mirreyes;  
que ella disculpe el agravio



# K'uintsil

Edición de fin de semana, del viernes 12 al domingo 14 de abril de 2024

CAMPECHE · YUCATÁN · QUINTANA ROO · AÑO 9 · NÚMERO 2211 · [www.lajornadamaya.mx](http://www.lajornadamaya.mx)

## AMERICANAIL CH'ÍICH',

BA'ALCHE' KU XIK'NAL TÁANXEL TU'UX  
TU K'IINILO'OB KE'ELIL

U k'aaba' ch'íich' ich káastelane',  
focha americana (Fulica  
americana), ba'ale' k'ajóolta'an  
xan beey gallareta, choca  
wa hayno, juntúuk ba'alche'  
méek'a'an tumen rallidae  
baatsil, kaja'an América, ts'o'oke'  
ku yila'al Alaska tak tu xamanil  
América del Sur.

"Juntúul xíinximbal ba'alche'  
suuka'an u kóojol tu k'iinilo'ob  
ke'elil tu úmedalilo'ob Quintana  
Roo, tu'ux yaan ja", tu tsikbaltaj  
jbioologóo Rafael Chacón  
Díaz, máax jo'olbesik u kúchik  
kaambal yéetel kananil lu'um  
ichil u múch'kabil Fundación de  
Parques y Museos de Cozumel.

Tu ya'alaje', juntúul nojoch  
ch'íich' (kéen nojochchajake' kex  
40 cms u p'áatal), kéen kóojok

QRooe' ku yantal ichil 10 tak 60  
u túlalo'ob. U boonile', óol boox,  
ba'al yaan tu'ux ti' u poole' sak;  
óoli' je'ex juntúul xkaaxe', ts'o'oke'  
ya'ab u t'aan yéetel u líik'il  
xik'nale' ku yantal u yáax áalkab.

Ku jaantik u chuunilo'ob che',  
xíiwo'ob, neek'o'ob yéetel aalgas,  
ba'ale' beyxan mejen ik'elo'ob,  
u mejenil muuch, kayo'ob,  
xnook'olo'ob, u je'e uláak'  
ch'íich'o'ob, ichil uláak'o'ob.  
Ba'ale' leti'e' ku jaanta'al xan  
tumen i'ob.

Je'el bix u yúuchul yéetel  
uláak' ba'alche'obe', wíinik beetik  
u yantal sajbe'entsil u ti'al le  
ch'íich'a', tumen ku k'askúunta'al  
tu'ux kaja'an, kex tumen jeets'el  
ma' unaj u beeta'ale', walkila'  
láayli' u beeta'ale'.



ANA RAMÍREZ  
OOCHEL STEVE B

ESPECIAL: FAUNA NUESTRA | P. 42 YÉETEL 43